

# La Voz de Sarandí

PERIÓDICO SEMANAL, LITERARIO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

Sarandí Grande, Marzo 14 de 1908

Este periódico aparece los días Sábados

AÑO I Núm. 30

La correspondencia se dirigirá á nombre del Administrador.

ORGANO Defensor de los intereses Locales

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración.

Director: **Augusto I. Icasuriaga**  
Administrador: **Fernando Haedr Pinto**

SOCIEDAD NACIONAL "LA MUTUA"  
DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

— INICIADA EN MONTEVIDEO EN EL AÑO 1901 —

**SUSCRIPCIÓN**  
Anual adelantado \$ 0.50  
Semestral adelantado \$ 2.50  
Anual adelantado \$ 5.00

Se publicará gratuitamente, todo escrito que revista formas cultas y sea de interés general. No se devuelve los originales.

LA VOZ DE SARANDÍ

Sarandí Grande, Marzo 14 de 1908

## Carnaval

Las fiestas de carnaval han terminado sin ninguna novedad. — Momo, no ha recibido de Sarandí Grande halagos de manifestaciones de ninguna especie, como en años anteriores, salvo algunos bien humorados, los demás han permanecido indiferentes á las diversiones y placeres que son naturales á esta clase de fiestas.

Durante el primero y segundo día el juego de serpentinas y confetti no tuvo mucha animación llegando recién el martes en su período álgido, á un entusiasmo mayor, así como la presencia en el corso de un buen número de familias distinguidas.

No hubo ninguna comparsa que recorrieran las calles en alguno de los tres días y en cuanto á las máscaras sueltas, fiambre completamente aparte de algunas muy tonas cuyo disfráz no llamaba la atención de nadie por su mal gusto y vulgaridad, no hubo nada absolutamente.

Parece que sobre esto se ha perdido ya el gusto ó el disfráz callejero ha sido desterrado de las costumbres modernas.—No se ven ya los carros alegóricos de años atrás, ni las comparsas de lujos trajes, ni siquiera las máscaras graciosas que con sus bromas y chistes daban al carnaval el sello especial de sus mejores tiempos.

El carnaval pasa, arrollado por la corriente impetuosa del progreso, la civilización y el positivismo que caracteriza al siglo XX; se debate ya en los estertores de la agonía y no será difícil que lo veamos desaparecer á la vuelta de algunos años ó lo menos desnaturalizarse por completo.

Primera Institución de Seguros de Vida que se ha fundado en Sud América á base de mutuaismo

Única Sociedad que no tiene Accionistas y cuyos asegurados son sus socios.

Es la sola que distribuye cada cuatro años el ochenta por ciento de sus utilidades entre sus asegurados.

Emite las pólizas más liberales de Sud América y entre ellas se encuentra "LA POLI ZA PENSION" que es el IDEAL del seguro moderno.

Destina el 10 por ciento de sus beneficios en obras de utilidad pública en los Departamentos.

Los Directorios Son elegidos por sus asegurados.

Nada cuesta pedir datos sobre los beneficios que otorga y la liberalidad de sus pólizas.

Enviando su nombre y apellido, domicilio lugar y fecha de su nacimiento, le remitimos á vuelta de correo explicaciones y respaldos garantidos y estimados sobre nuestras pólizas.

ARSENIO GONZALEZ  
Agente General

DR. DOMINGO B. AGUSTINI  
Director - Gerente

### Prospectos y Estatutos gratis

Agentes locales: Señores Jaumandreu Hnos.

Casa Matiz: Sarandí núm. 197 — Montevideo

En resumen: Las fiestas no hubieron tenido la animación que era de esperarse; los adornos é iluminación resultaron el de todos los días; escasez completa de máscaras, poco entusiasmo en el juego de papelitos y serpentinas y falta de organización en el corso.

**Los bailes** — No nos equivocamos al pronosticar un éxito completo á los bailes realizados el domingo y martes por la viril juventud de Sarandí Grande. — La animación el bullicio sostenido por las innumerables y alegres máscaras dieron á los bailes extraordinaria animación y así como las sencillas y elegantes toilette femeninas, fueron las notas característica de esta hermosa fiesta.

La gran mayoría de nuestra sociedad más distinguida se había dada cita al salón que había sido adornado con delicadeza y gusto exquisito.

Se respiraba allí una atmosfera deliciosa, saturada de alegría; todo era animación y vida; el Dios del placer había elevado allí su magnífico trono borrando de todos los semblantes las huellas de las preocupaciones diarias de las pequeñas contrariedades de la existencia, para imprimir en ellos una sonrisa constante; un sello de satisfacción y contento que nos hacia soñar con las delicias de la vida paradisíaca.

En nuestra cartera de apuntes encontramos los nombres de las distinguidas señoras: Donata B. de Rodríguez, Teresa F. de Tartaglia, Regina B. de Martínez, N. S. de Martínez, Juana G. de Belza, Ermelina Govea de Berrueta, Juana G. de La porta, Manuela S. de Temperán, Catala G. de Haedr Pinto, Isabel M. de Martínez, María B. de Martínez, N. G. de Suarez de Temiel, María M. de Martínez Giovani y Sastre.

Señoritas: María Larañon, Angela Gesto, María Gesto, Anita Oliveira, Teresa Eyheralde, Paulina y Herminia Rodriguez. M. Archento, Elisa Lagrotta, Elisa Martinez, Isabel Masimino, Herminia, Rosa, Clara, Josefa y Rosa Vanni, María y Loranza Martinez, María Montiel, María C. Laporta, señoritas de Rodriguez (Amadeo), Prudencia Temperán, María Elena Gil, Corina Valdez, Rufina y Francisca Martinez, Nidia Correa, Ormanda Martinez, Rogelia Caldevilla, Elina Suarez, Berna, María y Hormenegilda Gabbard, Martina Guichón y otras que habrán escapado á nuestra memoria.

Tanto en el primer baile como en el segundo, se bailó con entusiasmo indescriptible hasta las cuatro de la mañana.

El buffet bastante bueno.

Puede estar plenamente satisfecha la Comisión del Centro Recrea-

tivo Sarandí por el éxito inegable de sus bailes y por nuestra parte le enviamos la sincera felicitación á que se ha hecho acreedora por su actividad á acierto. — También merece un aplauso las orquestas dirigidas por los señores Juan Acosta y Muñoz, Peroti, y Massimino. — Con incansable y buena voluntad cumplieron satisfactoriamente la parte que el programa les asignaba en las fiestas.

## RESEÑA

X - X

Con alguna animación el domingo último se ha despedido al carnaval.

Algunas máscaras sueltas recorrieron las calles de esta población, jugándose con serpentinas y papelitos con mucho entusiasmo empujándose en rendir así el homenaje póstumo al desventurado Momo.

Las calles quedaron cubiertas de una gruesa capa de papel de todos colores; residuos de las juguetonas serpentinas que momentos antes surcaran el aire en voluptuosos giros, buscando, ya una hermosa cabeza de mujer por donde deslizar se con graciosas coquetería; y la mano de un hombre que la detuviera cariñosamente en su rápida caída.

El corso resultó lucido, dado la frialdad que se notó en los primeros días de carnaval.

En nuestra cartera de apuntes encontramos los nombres de las familias que asistieron al pase: Islas (Rodolfo), Rodriguez (Amadeo), de Bonaudi, Mendez, Martinez, Castro, Grajales (Eduardo) Cardoso (Pedro Telmo), Martinez Rogino, Temperán Haedr Pinto, Vanni, Tartaglia (Pascoal), Ferreyra, Barceló (Luis); Alvarez, Morales, Oliveri, Lagrotta, Rodriguez (Tomás), Muracioli, Cabrera, Giovani, Martinez (Andres Maria) y Correa.

**El baile** — El salón de Cabadini resultó pequeño para contener á la numerosa y distinguida concurrencia que se congregó en él. Muchas y bellas adoradoras tiene Tersipcore en Sarandí, y á fé que la gran mayoría hicieron acto de presencia en la soirée del domingo deseosas de retardar en lo posible

la despedida de Momo, que tanto momentos agradables nos separa todos los años y tantos recuerdos gratos deja en los corazones juveniles, al dedicar su breve reinado para retirarse al descanso, al largo descanso de un año, y volver de nuevo siempre joven, y siempre sonriente á brindarnos el deliciosoectar del placer. En aquel ambiente que parecia cargado de un perfume de gracia y de chis, resaltaban más las delicadas siluetas ondulando á los compases de los bastones en el ceremonioso paseo. En medio de aquel rumor se destacaban las voces de muchas máscaritas que bromeaban ingeniosamente y que hacían pasar las penas análogas auxiliadas por el antifaz, á sus voluntariosas víctimas. — El baile hasta en sus más mínimos detalles fué espléndido y dejó la impresión exquisita de una noche en que en feliz consorcio reinaron las gracias y la distinción en el trono de la alegría.

**Asistentes al baile**

Rodolfo Islas y señora, Amadeo Rodriguez y señora, Santiago Suarez y señora, Antonio Vidal y señora, Pascual Tartaglia y señora, Tomás Rodriguez y señora, Inecár Pinto y señora, señora Anchustegui, señora Manuela Temperán, Rejino Martinez (hijo), y señora, Juan Fort y señora, Alberto Moreira y señora, señora Juana Laporta de Renant, señora Juana I. de Belza, Alfredo Toren y señora.

**Señoritas**

Elisa Lagrotta de jardinera, Clotilde, Ana y Paula Giovanni - crema y rosa, Elisa y Hefelia Martinez de gitana, Ana Oliveri de blanco, María Larrañu, de blanco, Angela y María Jestó de azul y blanco, Patricia, Isidora y Ailda Ferreira, de nieve, Edna y Pola Rodriguez, de blanco, Casimira Lerena, traje de vieja, Blanca Islas, de fantasia. Corina Valdéz, de azul, Manuela Santin de azul, Ferita é Itá Grajales, traje aldeana, Eudoxia Sastre, de rosa, Jeronima Muracioli, crema y cinta pompadur, Julia, Rosa y Clara Vanni, traje de blanco y azul, Paulina Rodriguez, traje de negro Carmen Laporta, id turca, Felicia Iheralde, id azul y blanco, María Archento, id blanco y rosa, Armanda Martinez, de crema, María Echeverría, id blanco, Prudencia Temperán de rosado, Elina Suarez de primavera, Hermenegilda Gabard de gris, Martina Guichón, de dominó azul, señoritas Cecilia, Juana y Rufina Carloso de blanco, María, Lorenza y Rosa Martinez, de crema, María Berro y Cecilia Gabard de gris, Aurora y María Vidal y otras varias señoritas que no recordamos.

Antes de terminar esta breve reseña ratificamos nuestras felicitaciones al Centro Recreativo y su noble juventud á quienes debe agradecerse el empeño y decisión con que trabajaron para asegurar el éxito de esta fiesta.

**Primavera é Invierno**

Luz, vida, flores y aromas. Un día espléndido de primavera. Pl

sol brilla en todo su esplendor. Los árboles cubiertos de hojas y de flores, alegrian con su vistoso ramaje. Los jardines enarman con sus florecillas perfumadas y los pajarillos cantan alegres, y completamente dichosos el poema del amor sublimel. El alma se extasia en la contemplación, de tanta hermosura de belleza tanta!

Pasa la primavera. Pasa el verano y el otoño, llevando en pos de sí todas las alegrías y todas los perfumes, y llega, triste, desconsolador, envolviéndolo todo en un sudario, el desolador invierno.

Días tristes, nublados, tormentosos y frios. Grandes tempestades, grandes huracanes é inmensos destrozos en la Naturaleza entera.

Esto trae consigo el invierno. Alma tranquila que disfruta del amor santo, correspondido. Alma dichosa que ama y es amada: Todo la sonríe: Esa es la primavera! Esa es la vida!

Alma triste y angustiada que nada espera. Alma que sufre, que desalace y que en silencio llora y gime, viendo deshojarse una á una las bellas flores de la ilusión.... Ese el invierno! Eso es la muerte! Esa es el alma mia!

*Violeta.*

Sarandí Grande, Marzo 3, 1908.

**Juicio honroso**

Tomamos de un diario que se publica en la Argentina el siguiente suelto que se relaciona con el nombramiento del doctor Pastore para al cargo de Fiscal en Florida, cuya noticia la habíamos dado con antelación.

Dice así el suelto: Unos de los proyectos más decididos del Presidente Oriental doctor Williman fué organizar la administración de justicia de manera que respondiera á los altos destinos que le fija la carta fundamental de la República vecina. Bien pronto llevó á cabo ese proyecto el primer magistrado uruguayo, organizando de una manera fundamental el personal de la justicia con toda escrupulosidad. — En esta reorganización fué mudado casi todo el personal de los tribunales y jueces de la campaña principalmente.

El Fiscal del departamento de Florida doctor César A. Pastore fué comprendido entre los magistrados confirmado por el presidente Williman.

El doctor Pastore recibe así el merecido premio de la más alta autoridad nacional pues con la ratificación de su nombramiento se le reconoce una vez más su brillante feja de servicios en la magistratura uruguayana, realizada por su actividad, su inteligencia y su caballerosidad inalterable unida á su carácter siempre amable y de buen humor.

No obstante la profunda división política existente en la nación amiga el doctor Pastore es realmente un magistrado modelo, pues así lo reconoce en el departamento de Florida donde goza del más alto prestigio por su legendaria imparcialidad y por su profundo respeto á los designios inencomovibles de la ley.

Quisieramos querido recordar estos antecedentes sobre el nombramiento del doctor Pastore sabiendo que van á satisfacer á los muchos amigos que posee entre nosotros dicho caballero y con quien seguramente estas líneas refiran por su ingenua modestia.

**VIDA SOCIAL**

**Vinjeros**

Regresó á Florida el agrimensor señor Gerónimo de Sierra.

— Nos visitó nuestro amigo el señor José Martinez Diaz:

— Estuvo en esta breves momentos el joven José Muraciolo.

— En la localidad también estuvo el comerciante don Tascual Rago

— De paso estuvo en esta el sargento mayor don Doroteo Martinez acompañado de su simpática hija Elvira.

— Se ausentaron á Corral de Piedra la familia del hacendado Antonio D. Ernant.

— Para Montevideo la familia de Pallares.

— Regresó de Durazno la señorita Berna Gabart.

— De campaña la familia de Aldecoa.

— Para Florida retornó la señorita Sara Celia Gil y la niña Alix Ica suriaga.

— Ha regresado de Florida el comerciante de esta plaza, nuestro amigo el joven Ciro Jauman-Itrea.

— Breves momentos estuvo en la localidad el hacendado don Miguel Gomez.

— Después de haber permanecido varios días en la capital, con motivo de la enfermedad que aqueja á su señora madre, ha regresado el estimado joven Sandalio Rodriguez

— Regresó para su establecimiento de campo el hacendado don Eusebio H. Sastre.

— Para Maciel los esposos Grajales - Martinez.

— En esta nos visitó don Emilliano Cardoso.

— Después de varios días de permanencia en esta, regresaron para campaña, los esposos Angela Martinez y Camilo Martinez los acompañaba la señorita Niria Correa.

**Bautizo**

En la Iglesia de nuestra señora del Pilar recibió las aguas del bautismo una preciosa nena de nuestro buen amigo el comerciante don Quirino Pesquera; siendo padrinos el caballero señor Rufino Gonzalez y la señorita Lucia Aida Pesquera.

Con tal motivo en el hogar de los esposos Tejeiro - Pesquera se celebró una fiesta á la que asistieron personas de su íntima amistad.

**Enfermos**

Por noticias recibidas ultimamente de Montevideo se sabe que sigue muy mejorada de la operación que sufrió días pasados la señora Amalia G. de Rodriguez.

— Algo delicada de salud la señora Petrona S. de Pisón.

— Guarda cama desde hace unos días la señora Ana B. de Pintos.

— Sigue mejorando la señorita Fidelia Pinela.

**Agradecimiento**

La familia de Brunzoni agradece sinceramente las condolencias reci

Juan Acosta y Muñoz  
PROFESOR DE MÚSICA  
Y AFINADOR

Da lecciones de Solfeo  
en general, en su casa y en  
el

SARANDI GRANDE

bidas con motivo de su  
duelo.

Manuel E.

Con motivo del próximo  
de nuestro particular amigo  
don Francisco N. Jauman-Itrea  
la interesante señorita Isabel  
mino se anuncia que varios  
gos lo despedirán de la vida  
con un espléndido banquete  
será servido en unos de los  
de esta localidad,

**SECCIÓN NOTICIOSA**

**Municipales**

Reunión el lunes por la  
nuestra Comisión Anxiliar, con  
tencia de casi todos sus miembros  
tomándose las siguientes resoluciones:

— Aplazar hasta la próxima  
sion la consideración de las  
puestas presentadas para atender  
los servicios de alumbrado y de  
pieza pública, con el objeto de  
los miembros de la Comisión para  
estudiarlos detenidamente.

— Comunicar á la Junta Administrativa que el señor Calvo ha cumplido la resolución superior que le imponía la obligación de abrir el cerco de un terreno de propiedad, para permitir el curso de las aguas por su acorrido cauce.

— Pasar una nota á Florida, terando á la Junta E. Administrativa, la compostura de la alcantarilla en mal estado que existe frente á la casa del señor Belza y tiempo produce inundaciones, los días de lluvias, perjudicando las propiedades inmediatas á ella.

— Encargar al Director de Fuegos y Jardines, señor Feliciano Martinez el retiro de los portos ó tutores de los plátanos que se secan, de los plantados en Avenida General Artigas.

**Movimiento de carga**

Es extraordinario el movimiento de carga que se nota en algunas

taciones y principalmente en esta. Durante los últimos días han sido solicitados al Jefe de la Estación, finidad de vagones para comercaderías que han estado retardadas á consecuencia de la huelga.

Nos complacemos en consignar que el Jefe de la Estación señor Erraux no ha omitido sacrificio atender con solicitud todos los pedidos que se le han hecho, dejando todo á disposición del público.

**La Oficina Telefónica**

Acaba de quedar definitivamente instalada en el edificio que ocupan las señoritas de Gabard, la oficina telefónica. La Cooperativa de quienes estará atendida en adelante.

El Gerente de dicha compañía señor Rodriguez ha introducido una mejora por así exigirlo las necesidades del mejor servicio.

**Escuela de 2.º Grado**

Desde hace ya varios días se encuentra en esta, el distinguido educacionista Luis Orlando designado por la superioridad para dirigir la escuela de 2.º Grado de varones de esta localidad.

En los primeros días de la entrada a semana y en el salón del señor Cabadini el joven Orlando dará principio a las tareas inherentes al cargo que desempeña.

Con que quedan avisado los padres de familia.

**Idea plausible**

Entre la juventud de Sarandí se agita la idea de celebrar dignamente la próxima fiesta patria del 19 de Abril.

Se dice efectuarse para esa fecha una batalla de flores por la tarde y por la noche una velada literaria musical en que tomarán parte varias señoritas de esta localidad.

Con el objeto de nombrar una comisión que se encargue de realizar los trabajos necesarios, se convocará en estos días a una reunión a toda la juventud local.

Adelante, pues, con la idea que honrar las fiestas de la patria es honrarnos a nosotros mismos.

**El inspector de escuelas**

Después de breve estadia siguió viaje para Florida el inspector de escuelas señor José B. Miranda.

Durante su permanencia en esta localidad visitó el local que ocupa la escuela mixta, ordenando la desinfección de las piezas de familia y los salones de clase en virtud de haberse asistido a un ataque de enfermedad infecto-contagiosa.

**El plazo para la Contribución**

Avisamos al público que el 31 del corriente vence el plazo acordado para pagar el impuesto de Contribución Inmobiliaria. — Quedan avisados.

**Gracias colega**

Nuestro distinguido colega «La Voz del Comercio» q' ha emprendido una valiente campaña contra los abusos que se vienen cometiendo en algunas oficinas de correos, ha transcrito nuestro suelto en el que denunciábamos algunas irregularidades en el servicio.

Gracias colega.

**Pensión**

Se desea pensión en casa de familia para 5 jóvenes jornaleros se requiere mucha limpieza.

Condiciones en esta imprenta.

Se vende—A una legua de Sarandí Grande, se vende una fracción de campo compuesta de 91 y media hectáreas, con poblaciones, sembrados de ley y monte artificial.—A tratar con Andrés A. Scárrin en Sarandí Grande.

**Sociedad Recreativa**

**La Crolla del Sarandí**

Sarandí Grande, Mayo 1.º de 1908.

Avisa la Comisión Directiva de esta Sociedad a sus socios que habiendo finalizado el periodo de regencia de acuerdo con estatuido en el art. 13 de los estatutos de dicha sociedad presenta renuncia soletivo.

La Comisión.  
Manuel Rodríguez Pte.  
J. Lalesta

**ROYAL**  
Perluquería y Perfumería  
José Rodríguez Cordero  
Servicio al público  
Surtido de cosméticos de los mejores y más famosos fabricantes.  
AVENIDA GENERAL ARTIGAS  
Sarandí Grande

**Comisión Auxiliar**  
Elmasa a elección pública para el servicio de alumbrado de este pueblo, con elección al pliego de condiciones que está en Secretaría a disposición de los interesados.  
Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sello de la república el día 4 de Marzo próximo, a las 4 p.m. hora en que se abra en presencia de los interesados que comparecerán al acto, reservándose la Comisión el derecho de aceptar lo que a su juicio crea más conveniente o rechazarlas todas.  
Sarandí Grande, Febrero 20 1908.  
La Secretaría.

**Oficina del R. del E. Civil**  
De la  
10.ª SECCIÓN DEL GOBIERNO FEDERAL

**Edicto de Matrimonio**  
En el Pueblo Sarandí Grande el día 9 del mes de Febrero del año 1908 y a las 12 de la mañana a petición de los interesados hago saber: Que han presentado ante esta Oficina don VALENTIN GONZALEZ de veinte y nueve años de edad, de estado soltero, de profesión crador, de nacionalidad Oriental, nacido en Sarandí Grande en el lugar de su domicilio, y doña TERESA ANALLA RODRIGUEZ de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Isla Mata domiciliada en el Sarandí Grande.  
En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio efectuado, a que lo denuncie por escrito en la Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el periódico «La Voz de Sarandí» por espacio de ocho días como lo manda la Ley.  
M. R. Pereyra  
Oficial del estado Civil

**EDICTO**—En el Pueblo Sarandí Grande, a 13 de Febrero de 1908, a las once y media de la mañana, hago saber: Que han contraído matrimonio *in eorum* ante este Juzgado DON TOMAS CASTRO, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de Florida, de 49 años de edad, de estado soltero, domiciliado en este Pueblo, de profesión abastecedor, y doña MARTA CASTILLA, de nacionalidad oriental, nacida en la ciudad de Florida, de 60 años de edad, de estado soltera, domiciliada en este Pueblo, de profesión labores de su sexo.  
En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio efectuado, para que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el periódico «La Voz de Sarandí» por espacio de ocho días como lo manda la Ley.  
M. R. Pereyra  
Oficial del Estado Civil

**Casa en venta**—Se vende una hermosa casa—cajones alts—en parte central de este pueblo, con un espacioso terreno de cerca de 2000 m. c. con frente a la calle 18 de Julio—Tiene cuatro piezas, zaguán, cocina, aljibe y demás comodidades—Por informes y para tratar dirigirse a don Santiago Suarez.

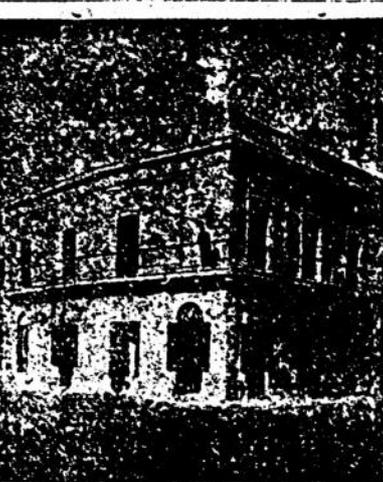
**Aviso**—Se venden 35 novillos 1/2 sangre de 2 años y 2 1/2 para tratar con Braulio G. Lopez (hijo)—en Bauce del Yi.

**Aviso**—Se vende una casa compuesta de tres piezas de material con cocina W. C. El area superficial del terreno se compone de 5700 metros más 6 menos y se encuentra ubicado en la planta urbana de esta sección.  
En el terreno descripto, existen variedades de árboles, viñas, etc.  
Para informes ocurrir a la administración de este periódico.

**Enrique Aragunde**  
Médico Cirujano y Partero

**— ESCRITORIO —**  
De contratos públicos y de asuntos judiciales y administrativos.  
JUSTO L. MASCELYA Agente Judicial  
FERNANDO ASUGA Escritor Público  
FERNANDO HACAR PINTO Rematador

**SARANDI GRANDE**  
En esta oficina se atiende a los asuntos de jurisdicción voluntaria, tales como: inventario, liquidación de dinero sobre pólizas, etc. y a los de jurisdicción forzosa, tales como: remates, balances, cobro de impuestos y otros en campo y toda clase de asuntos administrativos. Modicidad en el desempeño de nuestras funciones.  
**— LAS CONSULTAS DE DERECHO, GRATIS —**  
El escribano Asuga a fin de conciliar los intereses de su clientela de campaña, ha resuelto hacer viajes periódicos a Goni y La Cruz en la siguiente forma:  
**A La Cruz los días 5 y 20 de cada mes**  
**Goni " " 10 y 25 de " "**



**LA SIRENA**  
Tienda, Almacén, Ferretería, Zapatería, Talabartería y Ropería.  
DE  
**Freire y Molina**  
Casa especial en artículos de su ramo  
Especialidad en roja hecha.  
—  
ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

**KL URUGUAYO**  
— DE —  
**JAUMANDREU HERMANOS**  
ALMACÉN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA, ZAPATERIA Y BAZAR  
**DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS**  
Agencia Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA MUTUA» y del «Banco Nacional Mutuo».

**LA AMERICANA**  
**De DOMINGO LAPORTA**  
PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, BAZAR, Y TALABARTERIA  
Frente a la Plaza de la Estación del F. C. C.  
Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alhajas, Relojes, Objetos para regalo y artículos de Platería.  
**Sucursal**  
DE LAPORTA Y PEROTTI  
—FRENTE A LA ESTACION—  
Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos—Cristalería,—Lozas,—Platina etc con Sesiones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía.  
Se atienden pedidos con prontitud y esmero a precios sumamente módicos.

**LA VOZ DE SARANDI**  
Se encargó de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como ser:  
Tarjetas participación de casamientos  
Circulares, Estados y recibos  
Tarjetas de visita  
Carteles anunciadores etc.  
Tarjetas fúnebres  
**PECIOS MODICOS**

la despedida de Momo, que tanto momentos agradables nos dejara todos los años y tantos recuerdos gratos deja en los corazones juveniles, al abdicar su breve reinado para retirarse al descanso, al largo descanso de un año, y volver de nuevo siempre joven, y siempre sonriente á brindarnos el delicioso nectar del placer. En aquel ambiente que parecia cargado de un perfume de gracia y de chispa, resaltaban más las delicadas siluetas ondulando á los compases de los bostones ó en el ceremonioso paseo. En medio de aquel rumor se destacaban las voces de muchas masearitas que bromeaban ingeniosamente y que hacían pasar las penas anárgicas auxiliadas por el antiaz, á sus voluntariosas víctimas. — El baile hasta en sus más mínimos detalles fué espléndido y dejó la impresión exquisita de una noche en que en feliz consorcio reinaron las gracias y la distinción en el trono de la alegría.

**Asistentes al baile**

Rodolfo Islas y señora, Amadeo Rodriguez y señora, Santiago Suarez y señora, Antonio Vidal y señora, Pascual Tartaglia y señora, Tomás Rodriguez y señora, Hicár Pinto y señora, señora Anchustegui, señora Manuela Temperán, Rejino Martínez (hijo), y señora, Juan Fort y señora, Alberto Moreira y señora, señora Juana Laporta de Renant, señora Juana I. de Belza, Alfredo Torena y señora.

**Señoritas**

Elisa Lagrotta de jardinera, Clotilde, Ana y Paula Giovanni — crema y rosa, Elisa y Hefelia Martinez de gitana, Ana Oliveri de blanco, María Larranú, de blanco, Angela y María Jestó de azul y blanco, Patricia, Isidora y Ailda Ferreira, de nieve, Edma y Pola Rodriguez, de blanco, Casimira Lerena, traje de vieja, Blanca Islas, de fantasia. Corina Valdéz, de azul, Manuela Santin de azul, Ferita é Itála Grajales, traje aldeana, Endoxia Sastre, de rosa, Jerouima Muracioli, crema y cinta pompadur, Julia, Rosa y Clara Vanni, traje de blanco y azul, Paulina Rodriguez, traje de negro Carmen Laporta, id turca, Felicia Iheralde, id azul y blanco, María Archento, id blanco y rosa, Armanda Martinez, de crema, María Echeverría, id blanco, Prudencia Temperán de rosado, Elina Suarez de primavera, Hermenejilda Gabard de gris, Martina Guichón, de dominó azul, señoritas Ercilia, Juana y Rufina Cardoso de blanco, María, Lorenza y Rosa Martinez, de crema, María Berro y Ercilia Gabard de gris, Aurora y María Vidal y otras varias señoritas que no recordamos.

Antes de terminar esta breve reseña ratificamos nuestras felicitaciones al Centro Recreativo y su noble juventud á quienes debe agradecerse el empeño y decisión con que trabajaron para asegurar el éxito de esta fiesta.

**Primavera é Invierno**

Luz, vida, flores y aromas. Un día espléndido de primavera. El

sol brilla en todo su esplendor. Los árboles embriados de hojas y de flores, alegran con su vistoso tapizaje. Los jardines encantan con sus floritillos perfumados y los pajarillos cantan alegres y completamente dichosos el poema del amor sublime! El alma se extasia en la contemplación, de tanta hermosura de belleza tanta!

Pasa la primavera. Pasa el verano y el otoño, llevando en pos de sí todas las alegrías y todos los perfumes, y llega, triste, desconsolador, envolviéndolo todo en un sudario, el desolador invierno.

Días tristes, nublados, tormentosos y frios. Grandes tempestades, grandes huracanes é inmensos destrozos en la Naturaleza entera. Esto trae consigo el invierno.

Alma tranquila que disfruta del amor santo, correspondido. Alma dichosa que ama y es amada: Todo la sonríe: Esa es la primavera! Esa es la vida!

Alma triste y angustiada que nada espera. Alma que sufre, que dos fállege y que en silencio flora y gime, viendo deshojarse una á una las bellas flores de la ilusión. . . . Ese el invierno! Eso es la muerte! Esa es el alma mia!

*Violeta.*

Sarandí Grande, Marzo 3, 1908.

**Juicio honroso**

Tomamos de un diario que se publica en la Argentina el siguiente suelto que se relaciona con el nombramiento del doctor Pastore para el cargo de Fiscal en Florida, cuya noticia la habíamos dado con antelación.

Dice así el suelto: Unos de los proyectos más decididos del Presidente Oriental doctor Williman fué organizar la administración de justicia de manera que respondiera á los altos destinos que le fija la carta fundamental de la República vecina. Bien pronto llevó á cabo ese proyecto el primer magistrado uruguayo, organizando de una manera fundamental el personal de la justicia con toda escrupulosidad. — En esta reorganización fué mudado casi todo el personal de los tribunales y jueces de la campaña principalmente.

El Fiscal del departamento de Florida doctor César A. Pastore fué comprendido entre los magistrados confirmados por el presidente Williman.

El doctor Pastore recibe así el merecido premio de la más alta autoridad nacional pues con la ratificación de su nombramiento se le reconoce una vez más su brillante feja de servicios en la magistratura uruguayana, realizada por su actividad, su inteligencia y su caballerosidad inalterable unida á su carácter siempre amable y de buen humor.

No obstante la profunda división política existente en la nación amiga el doctor Pastore es realmente un magistrado modelo, pues así lo reconoce en el departamento de Florida donde goza del más alto prestigio por su legendaria imparcialidad y por su profundo respeto á los designios incommovibles de la ley.

Querido recordar estos antecedentes sobre el nombramiento del doctor Pastore sabiendo que van á satisfacer á los muchos amigos que poseo entre nosotros dicho caballero y con quien seguramente estas líneas reñiran por su ingenua modestia.

**VIDA SOCIAL**

**Vinjeros**

Regresó á Florida el agrimensor señor Gerónimo de Sierra.

—Nos visitó nuestro amigo el señor José Martínez Diaz:

—Estuvo en esta breves momentos el joven José Muraciolo.

—En la localidad también estuvo el comerciante don Taseual Rago

—De paso estuvo en esta el sargento mayor don Doroteo Martinez acompañado de su simpática hija Elvira.

—Se ausentaron á Corral de Piedra la familia del hacendado Antonio D. Ernant.

—Para Montevideo la familia de Pallares.

—Regresó de Durazno la señorita Berna Gabart.

—De campaña la familia de Aldecoa.

—Para Florida retornó la señorita Sara Celia Gil y la niña Alix Ica suriaga.

—Ha regresado de Florida el comerciante de esta plaza, nuestro amigo el joven Ciro Jaumandrea.

—Breves momentos estuvo en la localidad el hacendado don Miguel Gomez.

—Después de haber permanecido varios días en la capital, con motivo de la enfermedad que aqueja á su señora madre, ha regresado el estimado joven Sandalio Rodriguez

—Regresó para su establecimiento de campo el hacendado don Eusebio H. Sastre.

—Para Maciel los esposos Grajales - Martinez.

—En esta nos visitó don Emilliano Cardoso.

—Después de varios días de permanencia en esta, regresaron para campaña, los esposos Angela Martinez y Camilo Martinez los acompañaba la señorita Niria Correa.

**Bautizo**

En la Iglesia de nuestra señora del Pilar recibió las aguas del bautismo una preciosa nena de nuestro buen amigo el comerciante don Quirino Pesquera; siendo padrinos el caballero señor Rufino Gonzalez y la señorita Lucía Arda Pesquera.

Con tal motivo en el hogar de los esposos Tejeiro, Pesquera se celebró una fiesta á la que asistieron personas de su íntima amistad.

**Enfermos**

Por noticias recibidas ultimamente de Montevideo se sabe que sigue muy mejorada de la operación que sufrió días pasados la señora Amalia G. de Rodriguez.

—Algo delicada de salud la señora Petrona S. de Pison.

—Guarda cama desde hace unos días la señora Ana B. de Pintos.

—Sigue mejorando la señorita Fidelidia Pinela.

**Agradecimiento**

La familia de Bruzoni agradece sinceramente las condolencias reci-

**Juan Acosta y M...**  
PROFESOR DE MÚSICA Y ALFABETIZACIÓN

Da lección de música en el liceo, en el liceo de Sarandí.

Con motivo del próximo de nuestro particular amigo ven Francisco N. Jaumandrea, la interesante señorita Lucía Arda se anuncia que ya en unos días lo despedirán de la vida con un espléndido banquete será servido en unos de los salones de esta localidad.

**SECCIÓN NOTICIAS**

**Municipales.**  
Remítase el lunes por la mañana nuestra Comisión Auxiliar, existencia de casi todos sus miembros tomándose las siguientes resoluciones:

—Aplazar hasta la próxima sesión la consideración de las puestas presentadas para el servicio de alumbrado y de pieza pública, con el objeto de que los miembros de la Comisión puedan estudiarlos detenidamente.

—Comunicar á la Junta Administrativa que el señor Calvo ha cumplido la resolución emitir el cerco de un terreno de propiedad, para permitir el curso de las aguas por su acorralado cauce.

—Pasar una nota á Florida, terando á la Junta E. Administrativa, la compostura de la alcantarilla en mal estado que existe en la casa del señor Belza y que tiempo produce inundaciones los días de lluvias, perjudicando las propiedades inmediatas á ella.

—Encargar al Director de Obras y Jardines, señor Felicitiano Martinez el retiro de los ports ó tutores de los plátanos se secaron, de los plantados en la Avenida General Artigas.

**Movimiento de carga**

Es extraordinario el movimiento de carga que se nota en algunas estaciones y principalmente en esta.

Durante los últimos días han sido solicitados al Jefe de la Estación finidad de vagones para comarcas mercaderías que han estado retardadas á consecuencia de la huelga.

Nos complace en constatar que el Jefe de la Estación señor Rraux no ha omitido sacrificios para atender con solicitud todos los pedidos que se le han hecho, dejando todo satisfecho al público.

**La Oficina Telefónica**

Acaba de quedar definitivamente instalada en el edificio que ocupan las señoritas de Gabard, la oficina telefónica «La Cooperativa» que quienes estará atendida en adelante.

El Gerente de dicha compañía señor Rodriguez ha introducido una mejora por así exigirlo las necesidades del mejor servicio.

**Escuela de 2.º Grado**  
Desde hace ya varios días se encuentra en esta distinguido educacionis a Luis Orlando designado por la superioridad para dirigir la escuela de 2.º Grado de varones de esta localidad.

En los primeros días de la entrada a esta localidad y en el salón del señor Cabadini el joven Orlando dará principio a las tareas inherentes al cargo que desempeña.

Con que quedan avisado los padres de familia.

**Idea plausible**

Entre la juventud de Sarandí se agita la idea de celebrar dignamente la próxima fiesta patria del 19 de Abril.

Se dice efectuarse para esa fecha una batalla de flores por la tarde y por la noche una velada literaria musical en que tomarán parte varias señoritas de esta localidad.

Con el objeto de nombrar una comisión que se encargue de realizar los trabajos necesarios, se convocará en estos días a una reunión a toda la juventud local.

Adelante, pues, con la idea que leuante las fiestas de la patria es honrarlos a nosotros mismos.

**El inspector de escuelas**

Después de breve estadía siguió viaje para Florida el inspector de escuelas señor José B. Miranda.

Durante su permanencia en esta localidad visitó el local que ocupa la escuela mixta, ordenando la destitución de las piezas de familia y los salones de clase en virtud de haberse asistido a un ataque de enfermedad infecto-contagioso.

**El plazo para la Contribución**

Avisamos al público que el 31 del corriente vence el plazo acordado para pagar el impuesto de Contribución Inmobiliaria. — Que sean avisados.

**Gracias colega**

Nuestro distinguido colega «La Voz del Comercio» q' ha emprendido una valiente campaña contra los abusos que se vienen cometiendo en algunas oficinas de correos, ha transerito nuestro suelto en el que denunciábamos algunas irregularidades en el servicio.

**Gracias colega.**

**Pensión**

Se desea pensión en casa de familia para 5 jóvenes jornaleros se requiere mucha limpieza.

Condiciones en esta imprenta.

**Se vende**—A una legua de Sarandí Grande, se vende una fracción de campo compuesta de 91 y media hectáreas, con poblaciones, alambradas de ley y muro artificial.—A tratar con Andrés A. Scalfin en Sarandí Grande.

**Sociedad Recreativa**

**La Criolla del Sarandí**

Sarandí Grande, Mayo 1.º de 1908.

Avisa la Comisión Directiva de esta Sociedad a sus socios que habiendo finalizado su periodo de regencia de acuerdo con estatuido en el art. 13 de los estatutos de dicha sociedad presenta renuncia soletivo.

La Comisión.  
J. Laleste Manuel Rodríguez Pte.

**ROYAL**  
Peluquería y Barbería  
José ...  
Servicio ...  
Surtido ...  
Avenida General ...  
Sarandí Grande

**Comisión Auxiliar**  
El ...  
...  
Sarandí Grande, Febrero 20, 1908.  
El Secretario.

**Oficina del R. del E. Civil**  
10.ª SECCIÓN DEL Poder Judicial

**Edicto de Matrimonio**  
En el Pueblo de Sarandí Grande el día 9 del mes de Febrero de 1908, a las once y media de la mañana a petición de los señores ...  
...  
M. R. Pereyra  
Oficial del Estado Civil

**EDICTO**—En el Pueblo Sarandí Grande, a 13 de Febrero de 1908, a las once y media de la mañana, hago saber: Que han contraído matrimonio ...  
...  
M. R. Pereyra  
Oficial del Estado Civil

**Casa en venta**—Se vende una hermosa casa—equino—situada en parte central de este pueblo, con un espacioso terreno de cerca de 2000 m. e. con frente a la calle 18 de Julio.—Tiene cuatro piezas, zaguán, cocina, aljibe y demás comodidades.—Por informes y para tratar dirigirse a Don Santiago Soares.

**Aviso**—Se venden 35 novillos 1/2 sangre de 2 años y 1/2 para tratar con Braulio G. Lopez (hijo)—en Sauced del Yi.

**Aviso**—Se vende una casa compuesta de tres piezas de material con céntrica W. C. El área superficial del terreno se compone de 5700 metros más ó menos y se encuentra ubicado en la planta urbana de esta sección.  
En el terreno descripto, existen variedades de árboles, viñas, etc.  
Para informes acudir a la administración de este periódico.

**Enrique Aragunde**  
Médico Cirujano y Partero

**ESCRITORIO**  
De asuntos públicos y de asuntos judiciales y administrativos.  
...  
**LAS CONSULTAS DE DERECHO, GRATIS**  
...  
**Doctor ANDRÉS ROMERO**  
MÉDICO — CIRUJANO — PARTERO  
Ha abierto su consultorio en ...  
Vinjes a Goni, los días 10 y 25 de cada mes.



**LA SIRENA**  
Tienda, Almacén, Ferretería, Zapatería, Barbatería y Ropería.  
**Freire y Molina**  
Una especial en artículos de su ramo  
Especialidad en ropa hecha.  
ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

**EL URUGUAYO**  
— DE —  
**JAUMANDREU HERMANOS**  
ALMACÉN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA, ZAPATERIA Y BAZAR  
**DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS**  
Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA MUTUA» y del «Banco Nacional Uruguayo».

**LA AMERICANA**  
**De DOMINGO LAPORTA**  
PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, BAZAR, Y TALABARTERIA  
Frente a la Plaza de la Estación del F. C. C.  
Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alfileres, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Platería.  
**Sucursal**  
**DE LAPORTA Y PEROTTI**  
—FRENTE A LA ESTACION—  
Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos.—Cristalería.—Leceras.—Platería etc. con Sesiones de Optica, Joyería, Quincallería y Fotografía.  
Se atienden pedidos con prontitud y comercio a precios sumamente módicos.

**LA VOZ DE SARANDI**  
Se encargó de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como son:  
Tarjetas participación de casamientos  
Circulares, Estados y recibos  
Tarjetas de visita  
Carteles anunciadores etc.  
Tarjetas lunobres  
**PECIOS MODICOS**

**La Elegancia**  
 HERRERIA, CARPINTERIA Y FABRICA DE  
 CARRUAJES DE  
**GIL ABREU**  
 En mi taller se construyen todo trabajo de los  
 ramos citados ventos y tratamos a pagar a pla-  
 zo. — Se construye con solidez, elegancia y  
 muy económicamente en sus precios.—Visiten  
 mi gran taller y se convencerán

**CARNICERIA**

— DE —  
**TOMAS CASTRO**  
 Carne descañada y gorda. Se repar-  
 ta a domicilio.

**Aviso**

Se vende una fracción de campo compuesto  
 de 300 hectáreas—dividido en 3 potreros y 1  
 piquete, buenos alambrados, poblaciones,  
 galpones, chacos, y buen monte, aguas per-  
 manentes. Actualmente está arrendado a \$  
 150 e por adelantado, el arrendamiento ven-  
 drá el próximo Diciembre. Títulos saneados,  
 está situado a 6 leguas de Sarandí Grande. Pa-  
 ra más informes y para tratar dirigirse a la  
 Administración de La Voz de Sarandí.

**Pedro G. Etcheverría**  
 Pintor y Blanquedor  
 Ofrece sus servicios profesionales.

**Tomás Rodríguez**  
 Contrarista  
 Se ocupa de todo trabajo concien-  
 te al ramo albañería.

— LA PAZ —

**Carnicería de Guillermo Lo-  
 pez y Mendaro**  
 En esta nueva Carnicería se expende car-  
 ne descañada y gorda, tanto de vaca como  
 de capón.—Asespey y buen peso.  
 — Se lleva a domicilio —

**SERVICIO—**

**Pompas fúnebre**

— MIGUEL BELZA —  
 La casa cuenta con un lujoso carro de 1.a  
 y 2.a clase, como así mismo coches de plaza.  
 Se atienden pedidos a cualquier hora del  
 día y de la noche.  
 SARANDI GRANDE

AVISO—Venta permanente carneros Lin-  
 coln—y toros Hereford de alta mestización—  
 así como venta de 2000 ovejas lincoln.—Los  
 interesados pueden dirigirse a don Juan Mac-  
 coln—Chamangá—Dpto Flores

**Avisos**

Para vender 35 novillos de 2 a-  
 ños y 2 1/2 años, y 46 vacas para  
 invernar,  
 Para entender de precios recu-  
 rria a don Eusebio H. Sastre, Polan-  
 zo del Yf.

**Itinerario del Breack correo**  
 — DE —  
**RAMON F. LARRAURI**  
 Que hace la carrera de Sarandí Grande a  
 Trinidad y vice versa.  
 Días de salidas  
 De Sarandí — Jueves y Domingo.  
 Regresos — Lunes y Viernes.

**ANGEL C. ASUAGA**  
 Escribano Público  
 Se ha radicado definitivamente en  
 SARANDI GRANDE  
 En la Cruz, los días 15 y 30 de cada mes  
 En Gobi los días 10 y 25 de cada mes

AVISO—Se vende una casa, situada en pa-  
 raje céntrico, cuenta con toda clase  
 de comodidades para familia, actualmente pro-  
 duce de alquiler \$ 5 por mes. —Para datos  
 dirigirse a don Braulio López.

**BARRACA SARANDI**  
**PESQUERA y BELZA**  
 — DE —  
 — Cementos y materiales de todas clases —  
 Precios módicos

**HOTEL ORIENTAL**

— DE —  
**JOSÉ FERNANDEZ LOPEZ**  
 Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restau-  
 rante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo  
 es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por eso concepto el  
 mejor de la ciudad, a más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas,  
 cigarrillos y flores de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la  
 casa tiene amplias caballerizas, corrales y potreros para pastores, lo que la acredita para ser  
 la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su  
 personal.  
 NOTA — Casas viejas hay que apelan al reclamo como último recurso por su incompeten-  
 cia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en cono-  
 cimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclamo.  
 Servicio especial para banquetes.

— LA VICTORIA —  
 — DE —  
**GRIEGO, TAMEL Y Cia.**  
 ALMACEN, TIENDA, FERRERIA Y BARRACA  
 SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS  
 SE COMPRO FRUTOS DEL PAIS

**RESTAURANT URUGUAYO**  
 — DE —  
**TEOFILO M. RIVAS**  
 Pizzas para familias, Cocina de primera. Servicio esmerado a precios módicos. Servicio carruajes.  
 Delicias a Trinidad, saldrá de esta los días Domingos y Jueves. La casa tiene una espléndida  
 caballeriza. — Frente a la Estación de Ferro Carril.

— EL FERRO CARRIL —  
 Almacén, Ferrería, Artículos de construcciones, Bazar, Pinturería,  
 Talabartería y Alfarería  
 — DE —  
**GONZALEZ Y MARTINEZ**  
 Especialidad en artículos de Ferrería — DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

**PESQUEIRA y BILDOSTEGUI**  
 Almacén, Tienda, Ferrería, Ropería,  
 Zapatería, Talabartería y Bazar

**HOTEL PROGRESO**  
 — DE —  
 Josefa L. de Pujana  
 Martín E. de Pujana  
 Gerente  
 Esta casa espléndida por sus comodi-  
 dades, cuenta con un buen servicio.  
 Poseo grandes y cómodas caballerizas.

**Panadería del Comercio**  
 — DE —  
**JUAN VEGA FOZ**

Surtido permanente de artículos del ramo,  
 como ser: Pan, Galleta, etc.  
 Elaboración especial y reparto a domici-  
 lio.  
 Se atienden pedidos para campaña.

**Café Sarandí**  
 De  
**MAURICIO LERENA (hijo)**  
 Gran surtido de bebidas finas, mesa  
 de billar, etc.  
 La casa cuenta con un servicio espe-  
 cial para buffet.

**Restaurant "URUGUAYO"**  
 — DE —  
**Teófilo M. Rivas.**  
 Pizzas para familia. Cocina 1.a servicio e-  
 smerado a precios módicos.—Carruajes de G.  
 Castro y Belza—Deligencia a Trinidad los  
 Domingos y Jueves.  
 SE ADMITEN PENSIONISTAS  
 Frente a la Estación del Ferro Carril.

**La Esperanza**  
 Joyería, Platería y Relojería  
 — DE —  
**GONZALEZ Y BARRAZA**  
 Antigua casa de Sarandí  
 La casa se encuentra en el centro de la ciudad,  
 de clase de trabajo con el fin de atender a  
 una gran cantidad y variedad.

**BOTICA - -**  
**- - RIBAS**  
 — DE —

**Ildemaro Ribas**  
**Farmacéutico**  
**La Esperanza**

Herrería, Carpintería y  
 Taller Mecánico  
 — DE —  
**BAUTISTA SCARSI**  
 Trabajos a plazo!  
 Esta acreditada casa construye carru-  
 jes, tilburis y carretas; instala y compo-  
 ne máquinas agrícolas e industriales  
 contando para ello con un personal com-  
 petente.  
 Precios sumamente módicos.

**AL PORVENIR**  
 Almacén y Ferrería  
 — DE —  
**FIGUEROA Y VICENTE SOBRINO**  
 Comestibles y bebidas de todas  
 clases.  
 Sarandí Grande

Escritorio y Depósito  
 De  
**MARTINEZ Y FERNANDEZ**  
 Se ocupan de la compra de lanas y  
 ceroules.  
 Atención Hacendados

La Agencia de Marcas y Señales que  
 tiene establecida en Florida el señor Ma-  
 nuel Tubino, ha recibido una nueva re-  
 mesa de marcas muy clara, sencillas y  
 le poco fuego de los sistemas Americano,  
 no, Armonía, Sin Rival, Rural, Urug-  
 uayo, Platense, Nin y González y Luis  
 A. Gomez.  
 Dada la gran variedad de marcas en  
 venta, es de presumir que se pueda sa-  
 tisfacer el gusto más exigente. En la  
 misma casa se encargan de expedir bo-  
 letos de señal para ganado menor y ma-  
 yor.  
 Por pedidos en esta localidad, dirigirse  
 a los señores Hacer Pinto e Isaac  
 rriaga.

**Sastrería de Tartaglia**  
 Se confeccionan trajes sobre medida  
 última moda.  
 Casimires Ingleses y Franceses.  
 PREMIOS SIN COMPETENCIA.